

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-HINDI

Item Library Version 1.0

As individuals go through treatment for their cancer they sometimes experience different symptoms and side effects. For each question, please select the one response that best describes your experiences over the past 7 days...

जब व्यक्ति अपने कैंसर के लिए उपचार से गुजरता हैं, तो कभी-कभी उसे अलग-अलग अनुभव और पार्श्व प्रभाव होते हैं। प्रत्येक प्रश्न के लिए, कृपया एक जवाब चुनें जो पिछले 7 दिनों में आपके अनुभवों का सबसे अच्छा वर्णन करता है...

1. PRO-CTCAE® Symptom Term: Dry mouth				
मुंह सूखना				
a. पिछले 7 दिनों में, सबसे खराब स्थिति में आपके मुंह सूखने की उग्रता क्या थी?				
<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> हल्की	<input type="radio"/> मध्यम	<input type="radio"/> उग्र	<input type="radio"/> बहुत उग्र

2. PRO-CTCAE® Symptom Term: Difficulty swallowing				
निगलने में कठिनाई				
a. पिछले 7 दिनों में, सबसे खराब स्थिति में आपकी निगलने में कठिनाई की उग्रता क्या थी?				
<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> हल्की	<input type="radio"/> मध्यम	<input type="radio"/> उग्र	<input type="radio"/> बहुत उग्र

3. PRO-CTCAE® Symptom Term: Mouth/throat sores				
मुंह/गले के घाव				
a. पिछले 7 दिनों में, सबसे खराब स्थिति में आपके मुंह या गले के छालों की उग्रता क्या थी?				
<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> हल्की	<input type="radio"/> मध्यम	<input type="radio"/> उग्र	<input type="radio"/> बहुत उग्र
b. पिछले 7 दिनों में, आपकी सामान्य या दैनिक गतिविधियों में आपके मुंह या गले के छालों ने कितनी बाधा डाली?				
<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> थोड़ा सा	<input type="radio"/> कुछ-कुछ	<input type="radio"/> काफी कुछ	<input type="radio"/> बहुत ज्यादा

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 4/25/2023

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-HINDI

Item Library Version 1.0

4. PRO-CTCAE® Symptom Term: Cracking at the corners of the mouth (cheilosis/cheilitis)				
मुंह के कोनों पर कटाव (चीलोसिस/चीलाइटिस)				
a. पिछले 7 दिनों में, सबसे खराब स्थिति में आपके मुंह के कोनों पर त्वचा के कटाव की उग्रता क्या थी?				
<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> हल्की	<input type="radio"/> मध्यम	<input type="radio"/> उग्र	<input type="radio"/> बहुत उग्र

5. PRO-CTCAE® Symptom Term: Voice quality changes	
आवाज की क्वालिटी में बदलाव	
a. पिछले 7 दिनों में, क्या आपकी आवाज में कोई बदलाव हुआ है?	
<input type="radio"/> हाँ	<input type="radio"/> नहीं

6. PRO-CTCAE® Symptom Term: Hoarseness				
कर्कशता				
a. पिछले 7 दिनों में, सबसे खराब स्थिति में, आपकी कर्कश आवाज की उग्रता क्या थी?				
<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> हल्की	<input type="radio"/> मध्यम	<input type="radio"/> उग्र	<input type="radio"/> बहुत उग्र

7. PRO-CTCAE® Symptom Term: Taste changes				
स्वाद में बदलाव				
a. पिछले 7 दिनों में, सबसे खराब स्थिति में आपकी भोजन या पेय के स्वाद संबंधी समस्या की उग्रता क्या थी?				
<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> हल्की	<input type="radio"/> मध्यम	<input type="radio"/> उग्र	<input type="radio"/> बहुत उग्र

8. PRO-CTCAE® Symptom Term: Decreased appetite				
भूख में कमी				
a. पिछले 7 दिनों में, सबसे खराब स्थिति में, आपकी भूख में कमी की उग्रता क्या थी?				
<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> हल्की	<input type="radio"/> मध्यम	<input type="radio"/> उग्र	<input type="radio"/> बहुत उग्र
b. पिछले 7 दिनों में, आपकी सामान्य या दैनिक गतिविधियों में कम हुई भूख ने कितनी बाधा डाली?				
<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> थोड़ा सा	<input type="radio"/> कुछ-कुछ	<input type="radio"/> काफी कुछ	<input type="radio"/> बहुत ज्यादा

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 4/25/2023

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-HINDI

Item Library Version 1.0

9. PRO-CTCAE® Symptom Term: Nausea

मतली

a. पिछले 7 दिनों में, आपको कितनी बार मतली (उल्टी आने जैसा महसूस होना) आई?

कभी नहीं शायद ही कभी कभी-कभी अक्सर लगभग लगातार

b. पिछले 7 दिनों में, सबसे खराब स्थिति में आपकी मतली (उल्टी आने जैसा महसूस होना) की उग्रता कितनी थी?

बिलकुल नहीं हल्की मध्यम उग्र बहुत उग्र

10. PRO-CTCAE® Symptom Term: Vomiting

उल्टी

a. पिछले 7 दिनों में, कितनी बार आपको उल्टी हुई?

कभी नहीं शायद ही कभी कभी-कभी अक्सर लगभग लगातार

b. पिछले 7 दिनों में, सबसे खराब स्थिति में आपकी उल्टी की उग्रता कितनी थी?

बिलकुल नहीं हल्की मध्यम उग्र बहुत उग्र

11. PRO-CTCAE® Symptom Term: Heartburn

छाती में जलन

a. पिछले 7 दिनों में, कितनी बार आपको छाती में जलन हुई?

कभी नहीं शायद ही कभी कभी-कभी अक्सर लगभग लगातार

b. पिछले 7 दिनों में, सबसे खराब स्थिति में आपकी छाती में जलन की उग्रता कितनी थी?

बिलकुल नहीं हल्की मध्यम उग्र बहुत उग्र

12. PRO-CTCAE® Symptom Term: Gas

गैस

a. पिछले 7 दिनों में, क्या आपकी गैस निकालने में वृद्धि हुई (अधोवायु)?

हाँ नहीं

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 4/25/2023

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-HINDI

Item Library Version 1.0

13. PRO-CTCAE® Symptom Term: Bloating				
पेट फूलना				
a. पिछले 7 दिनों में, कितनी बार आपका उदर (पेट) फूला?				
<input type="radio"/> कभी नहीं	<input type="radio"/> शायद ही कभी	<input type="radio"/> कभी-कभी	<input type="radio"/> अक्सर	<input type="radio"/> लगभग लगातार
b. पिछले 7 दिनों में, सबसे खराब स्थिति में आपके उदर (पेट) फूलने की उग्रता क्या थी?				
<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> हल्की	<input type="radio"/> मध्यम	<input type="radio"/> उग्र	<input type="radio"/> बहुत उग्र

14. PRO-CTCAE® Symptom Term: Hiccups				
हिचकियां				
a. पिछले 7 दिनों में, कितनी बार आपको हिचकियां आईं?				
<input type="radio"/> कभी नहीं	<input type="radio"/> शायद ही कभी	<input type="radio"/> कभी-कभी	<input type="radio"/> अक्सर	<input type="radio"/> लगभग लगातार
b. पिछले 7 दिनों में, सबसे खराब स्थिति में, आपकी हिचकियों की उग्रता क्या थी?				
<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> हल्की	<input type="radio"/> मध्यम	<input type="radio"/> उग्र	<input type="radio"/> बहुत उग्र

15. PRO-CTCAE® Symptom Term: Constipation				
कब्ज				
a. पिछले 7 दिनों में, सबसे खराब स्थिति में, आपकी कब्ज (पेट हल्का करने में कठिनाई) की उग्रता क्या थी?				
<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> हल्की	<input type="radio"/> मध्यम	<input type="radio"/> उग्र	<input type="radio"/> बहुत उग्र

16. PRO-CTCAE® Symptom Term: Diarrhea				
दस्त				
a. पिछले 7 दिनों में, आपको कितनी बार पतले या पानी वाले दस्त (अतिसार) हुए?				
<input type="radio"/> कभी नहीं	<input type="radio"/> शायद ही कभी	<input type="radio"/> कभी-कभी	<input type="radio"/> अक्सर	<input type="radio"/> लगभग लगातार

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 4/25/2023

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-HINDI

Item Library Version 1.0

17. PRO-CTCAE® Symptom Term: Abdominal pain				
उदर शूल				
a. पिछले 7 दिनों में, कितनी बार आपके उदर (पेट के क्षेत्र) में दर्द हुआ?				
<input type="radio"/> कभी नहीं	<input type="radio"/> शायद ही कभी	<input type="radio"/> कभी-कभी	<input type="radio"/> अक्सर	<input type="radio"/> लगभग लगातार
b. पिछले 7 दिनों में, सबसे खराब स्थिति में आपके उदर (पेट के क्षेत्र) में दर्द की उग्रता क्या थी?				
<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> हल्की	<input type="radio"/> मध्यम	<input type="radio"/> उग्र	<input type="radio"/> बहुत उग्र
c. पिछले 7 दिनों में, आपके उदर (पेट के क्षेत्र) में दर्द ने आपकी सामान्य या दैनिक गतिविधियों में कितनी बाधा डाली?				
<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> थोड़ा सा	<input type="radio"/> कुछ-कुछ	<input type="radio"/> काफी कुछ	<input type="radio"/> बहुत ज्यादा

18. PRO-CTCAE® Symptom Term: Fecal incontinence				
मल की असंगतता				
a. पिछले 7 दिनों में, कितनी बार आपने अपने पाखाने पर नियंत्रण खोया?				
<input type="radio"/> कभी नहीं	<input type="radio"/> शायद ही कभी	<input type="radio"/> कभी-कभी	<input type="radio"/> अक्सर	<input type="radio"/> लगभग लगातार
b. पिछले 7 दिनों में, आपके अपने पाखाने पर नियंत्रण खो देने ने आपकी सामान्य या दैनिक गतिविधियों में बाधा डाली?				
<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> थोड़ा सा	<input type="radio"/> कुछ-कुछ	<input type="radio"/> काफी कुछ	<input type="radio"/> बहुत ज्यादा

19. PRO-CTCAE® Symptom Term: Shortness of breath				
सांस लेने में तकलीफ				
a. पिछले 7 दिनों में, सबसे खराब स्थिति में आपकी सांस लेने में तकलीफ की उग्रता क्या थी?				
<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> हल्की	<input type="radio"/> मध्यम	<input type="radio"/> उग्र	<input type="radio"/> बहुत उग्र
b. पिछले 7 दिनों में, आपकी सांस लेने में तकलीफ ने आपकी सामान्य या दैनिक गतिविधियों में कितनी बाधा डाली?				
<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> थोड़ा सा	<input type="radio"/> कुछ-कुछ	<input type="radio"/> काफी कुछ	<input type="radio"/> बहुत ज्यादा

20. PRO-CTCAE® Symptom Term: Cough				
खांसी				
a. पिछले 7 दिनों में, सबसे खराब स्थिति में आपकी खांसी की उग्रता क्या थी?				
<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> हल्की	<input type="radio"/> मध्यम	<input type="radio"/> उग्र	<input type="radio"/> बहुत उग्र
b. पिछले 7 दिनों में, आपकी खांसी ने आपकी सामान्य या दैनिक गतिविधियों में कितनी बाधा डाली?				
<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> थोड़ा सा	<input type="radio"/> कुछ-कुछ	<input type="radio"/> काफी कुछ	<input type="radio"/> बहुत ज्यादा

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-HINDI

Item Library Version 1.0

21. PRO-CTCAE® Symptom Term: Wheezing

घरघराहट

a. पिछले 7 दिनों में, सबसे खराब स्थिति में आपकी घरघराहट (सांस लेते समय छाती में सीटी सी आवाज) की उग्रता क्या थी?

बिलकुल नहीं हल्की मध्यम उग्र बहुत उग्र

22. PRO-CTCAE® Symptom Term: Swelling

सूजन

a. पिछले 7 दिनों में, कितनी बार आपकी बांह या टांग में सूजन आई?

कभी नहीं शायद ही कभी कभी-कभी अक्सर लगभग लगातार

b. पिछले 7 दिनों में, सबसे खराब स्थिति में, आपके हाथ या पैर में सूजन की उग्रता क्या थी?

बिलकुल नहीं हल्की मध्यम उग्र बहुत उग्र

c. पिछले 7 दिनों में, आपके हाथ या पैर की सूजन ने आपकी सामान्य या दैनिक गतिविधियों में कितनी बाधा डाली?

बिलकुल नहीं थोड़ा सा कुछ-कुछ काफी कुछ बहुत ज्यादा

23. PRO-CTCAE® Symptom Term: Heart palpitations

दिल की धकधकी

a. पिछले 7 दिनों में, कितनी बार आपने दिल की उछलती या दौड़ती हुई धड़कन (धकधकी) महसूस की?

कभी नहीं शायद ही कभी कभी-कभी अक्सर लगभग लगातार

b. पिछले 7 दिनों में, सबसे खराब स्थिति में, आपके दिल की उछलती या दौड़ती धड़कन (धकधकी) की उग्रता क्या थी?

बिलकुल नहीं हल्की मध्यम उग्र बहुत उग्र

24. PRO-CTCAE® Symptom Term: Rash

ददौरे

a. पिछले 7 दिनों में, क्या आपको कोई ददौरा (चकता) हुआ?

हाँ नहीं

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 4/25/2023

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-HINDI

Item Library Version 1.0

25. PRO-CTCAE® Symptom Term: Skin dryness

त्वचा की खुश्की

a. पिछले 7 दिनों में, सबसे खराब स्थिति में, आपकी त्वचा की खुश्की की उग्रता क्या थी?

बिलकुल नहीं हल्की मध्यम उग्र बहुत उग्र

26. PRO-CTCAE® Symptom Term: Acne

मुंहासे

a. पिछले 7 दिनों में, सबसे खराब स्थिति में आपके चेहरे या छाती पर मुंहासों या फुंसियों की उग्रता क्या थी?

बिलकुल नहीं हल्की मध्यम उग्र बहुत उग्र

27. PRO-CTCAE® Symptom Term: Hair loss

बाल झड़ना

a. पिछले 7 दिनों में, क्या आपके बाल झड़े थे?

बिलकुल नहीं थोड़ा सा कुछ-कुछ काफी कुछ बहुत ज्यादा

28. PRO-CTCAE® Symptom Term: Itching

खुजली

a. पिछले 7 दिनों में, सबसे खराब स्थिति में आपकी खुजली वाली त्वचा की उग्रता क्या थी?

बिलकुल नहीं हल्की मध्यम उग्र बहुत उग्र

29. PRO-CTCAE® Symptom Term: Hives

पिन्ती

a. पिछले 7 दिनों में, क्या आपकी त्वचा पर कोई पिन्ती (खुजलीयुक्त लाल चकते) हुए थे?

हाँ नहीं

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 4/25/2023

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-HINDI

Item Library Version 1.0

30. PRO-CTCAE® Symptom Term: Hand-foot syndrome				
हाथ-पैर सिंड्रोम				
a. पिछले 7 दिनों में, सबसे खराब स्थिति में आपके हाथ-पैर सिंड्रोम (हाथ या पैर के ददौरे जिनके कारण त्वचा तड़क सकती है, पपड़ी उतर सकती है, ललाई या दर्द हो सकता है) की उग्रता क्या थी?				
<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> हल्की	<input type="radio"/> मध्यम	<input type="radio"/> उग्र	<input type="radio"/> बहुत उग्र

31. PRO-CTCAE® Symptom Term: Nail loss	
नाखून टूटना	
a. पिछले 7 दिनों में, क्या आपके हाथ या पैर की उंगलियों का कोई नाखून टूटा?	
<input type="radio"/> हाँ	<input type="radio"/> नहीं

32. PRO-CTCAE® Symptom Term: Nail ridging	
नाख कटकीकरण	
a. पिछले 7 दिनों में, क्या आपके हाथ या पैर की उंगलियों के नाखूनों पर कोई उभार या गूमड़ हुआ था?	
<input type="radio"/> हाँ	<input type="radio"/> नहीं

33. PRO-CTCAE® Symptom Term: Nail discoloration	
नाखूनों का रंग उड़ना	
a. पिछले 7 दिनों में, क्या आपके हाथ या पैर की उंगलियों के नाखूनों के रंग में कोई परिवर्तन हुआ है?	
<input type="radio"/> हाँ	<input type="radio"/> नहीं

34. PRO-CTCAE® Symptom Term: Sensitivity to sunlight	
सूर्य के प्रकाश के लिए संवेदनशीलता	
a. पिछले 7 दिनों में, सूर्य के प्रकाश के प्रति आपकी त्वचा की संवेदनशीलता में कोई वृद्धि हुई है?	
<input type="radio"/> हाँ	<input type="radio"/> नहीं

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 4/25/2023

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-HINDI

Item Library Version 1.0

35. PRO-CTCAE® Symptom Term: Bed/pressure sores

शय्या/संपीड व्रण

a. पिछले 7 दिनों में, क्या आपको कोई शय्या व्रण (बेड सोर) हुए?

हाँ

नहीं

36. PRO-CTCAE® Symptom Term: Radiation skin reaction

विकिरण त्वचा प्रतिक्रिया

a. पिछले 7 दिनों में, सबसे खराब स्थिति में विकिरण से त्वचा झुलसने की उग्रता क्या थी?

बिलकुल नहीं

हल्की

मध्यम

उग्र

बहुत उग्र

लागू नहीं

37. PRO-CTCAE® Symptom Term: Skin darkening

त्वचा काली पड़ना

a. पिछले 7 दिनों में, क्या आपकी त्वचा असामान्य रूप से काली पड़ी?

हाँ

नहीं

38. PRO-CTCAE® Symptom Term: Stretch marks

खिंचाव चिह्न

a. पिछले 7 दिनों में, क्या आपके कोई स्ट्रेच मार्क (त्वचा पर धारियाँ) हुए?

हाँ

नहीं

39. PRO-CTCAE® Symptom Term: Numbness & tingling

सुन्नता और झनझनाहट

a. पिछले 7 दिनों में, सबसे खराब स्थिति में आपके हाथ या पैर में सुन्नता या झनझनाहट की उग्रता क्या थी?

बिलकुल नहीं

हल्की

मध्यम

उग्र

बहुत उग्र

b. पिछले 7 दिनों में, आपके हाथ या पैर में सुन्नता या झनझनाहट ने आपकी सामान्य या दैनिक गतिविधियों में कितनी बाधा डाली?

बिलकुल नहीं

थोड़ा सा

कुछ-कुछ

काफी कुछ

बहुत ज्यादा

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 4/25/2023

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-HINDI

Item Library Version 1.0

40. PRO-CTCAE® Symptom Term: Dizziness

चक्कर आना

a. पिछले 7 दिनों में, सबसे खराब स्थिति में आपके चक्कर आने की उग्रता क्या थी?

बिलकुल नहीं हल्की मध्यम उग्र बहुत उग्र

b. पिछले 7 दिनों में, आपके चक्कर आने ने आपकी सामान्य या दैनिक गतिविधियों में कितनी बाधा डाली?

बिलकुल नहीं थोड़ा सा कुछ-कुछ काफी कुछ बहुत ज्यादा

41. PRO-CTCAE® Symptom Term: Blurred vision

नजर धुंधली होना

a. पिछले 7 दिनों में, सबसे खराब स्थिति में आपकी नजर धुंधली होने की उग्रता क्या थी?

बिलकुल नहीं हल्की मध्यम उग्र बहुत उग्र

b. पिछले 7 दिनों में, आपकी नजर धुंधली होने ने आपकी सामान्य या दैनिक गतिविधियों में कितनी बाधा डाली?

बिलकुल नहीं थोड़ा सा कुछ-कुछ काफी कुछ बहुत ज्यादा

42. PRO-CTCAE® Symptom Term: Flashing lights

चमकता प्रकाश

a. पिछले 7 दिनों में, क्या आपकी आंखों के सामने कोई प्रकाश चमका था?

हाँ नहीं

43. PRO-CTCAE® Symptom Term: Visual floaters

आंखों के सामने तैरना

a. पिछले 7 दिनों में, आपकी आंखों के सामने धब्बे या रेखाएं (प्लवक) आईं जो हिलती थीं?

हाँ नहीं

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 4/25/2023

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-HINDI

Item Library Version 1.0

44. PRO-CTCAE® Symptom Term: Watery eyes

आंखों में पानी आना

a. पिछले 7 दिनों में, सबसे खराब स्थिति में आपकी आंखों में पानी (आंसू) आने की उग्रता क्या थी?

बिलकुल नहीं हल्की मध्यम उग्र बहुत उग्र

b. पिछले 7 दिनों में, आपकी आंखों में पानी (आंसू) आने ने आपकी सामान्य या दैनिक गतिविधियों में कितनी बाधा डाली?

बिलकुल नहीं थोड़ा सा कुछ-कुछ काफी कुछ बहुत ज्यादा

45. PRO-CTCAE® Symptom Term: Ringing in ears

कानों में घंटियां बजना

a. पिछले 7 दिनों में, सबसे खराब स्थिति में आपके कानों में घंटियां बजने की उग्रता क्या थी?

बिलकुल नहीं हल्की मध्यम उग्र बहुत उग्र

46. PRO-CTCAE® Symptom Term: Concentration

ध्यान केंद्रित करना

a. पिछले 7 दिनों में, सबसे खराब स्थिति में आपकी ध्यान केंद्रित करने में समस्या की उग्रता क्या थी?

बिलकुल नहीं हल्की मध्यम उग्र बहुत उग्र

b. पिछले 7 दिनों में, आपकी ध्यान केंद्रित करने में समस्या ने आपकी सामान्य या दैनिक गतिविधियों में कितनी बाधा डाली?

बिलकुल नहीं थोड़ा सा कुछ-कुछ काफी कुछ बहुत ज्यादा

47. PRO-CTCAE® Symptom Term: Memory

याददाश्त

a. पिछले 7 दिनों में, सबसे खराब स्थिति में आपकी याददाश्त की समस्या की उग्रता क्या थी?

बिलकुल नहीं हल्की मध्यम उग्र बहुत उग्र

b. पिछले 7 दिनों में, आपकी याददाश्त की समस्या ने आपकी सामान्य या दैनिक गतिविधियों में कितनी बाधा डाली?

बिलकुल नहीं थोड़ा सा कुछ-कुछ काफी कुछ बहुत ज्यादा

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 4/25/2023

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-HINDI

Item Library Version 1.0

48. PRO-CTCAE® Symptom Term: General pain				
समग्र दर्द				
a. पिछले 7 दिनों में, आपको कितनी बार दर्द हुआ?				
<input type="radio"/> कभी नहीं	<input type="radio"/> शायद ही कभी	<input type="radio"/> कभी-कभी	<input type="radio"/> अक्सर	<input type="radio"/> लगभग लगातार
b. पिछले 7 दिनों में, सबसे खराब स्थिति में आपके दर्द की उग्रता क्या थी?				
<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> हल्की	<input type="radio"/> मध्यम	<input type="radio"/> उग्र	<input type="radio"/> बहुत उग्र
c. पिछले 7 दिनों में, आपके दर्द ने आपकी सामान्य या दैनिक गतिविधियों में कितनी बाधा डाली?				
<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> थोड़ा सा	<input type="radio"/> कुछ-कुछ	<input type="radio"/> काफी कुछ	<input type="radio"/> बहुत ज्यादा

49. PRO-CTCAE® Symptom Term: Headache				
सिरदर्द				
a. पिछले 7 दिनों में, कितनी बार आपको सिरदर्द हुआ?				
<input type="radio"/> कभी नहीं	<input type="radio"/> शायद ही कभी	<input type="radio"/> कभी-कभी	<input type="radio"/> अक्सर	<input type="radio"/> लगभग लगातार
b. पिछले 7 दिनों में, सबसे खराब स्थिति में आपके सिरदर्द की उग्रता क्या थी?				
<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> हल्की	<input type="radio"/> मध्यम	<input type="radio"/> उग्र	<input type="radio"/> बहुत उग्र
c. पिछले 7 दिनों में, आपके सिरदर्द ने आपकी सामान्य या दैनिक गतिविधियों में कितनी बाधा डाली?				
<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> थोड़ा सा	<input type="radio"/> कुछ-कुछ	<input type="radio"/> काफी कुछ	<input type="radio"/> बहुत ज्यादा

50. PRO-CTCAE® Symptom Term: Muscle pain				
मांसपेशी का दर्द				
a. पिछले 7 दिनों में, कितनी बार आपको मांसपेशियों में दर्द हुआ?				
<input type="radio"/> कभी नहीं	<input type="radio"/> शायद ही कभी	<input type="radio"/> कभी-कभी	<input type="radio"/> अक्सर	<input type="radio"/> लगभग लगातार
b. पिछले 7 दिनों में, सबसे खराब परिस्थिति में आपके मांसपेशी के दर्द की उग्रता क्या थी?				
<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> हल्की	<input type="radio"/> मध्यम	<input type="radio"/> उग्र	<input type="radio"/> बहुत उग्र
c. पिछले 7 दिनों में, आपके मांसपेशी के दर्द ने आपकी सामान्य या दैनिक गतिविधियों में कितनी बाधा डाली?				
<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> थोड़ा सा	<input type="radio"/> कुछ-कुछ	<input type="radio"/> काफी कुछ	<input type="radio"/> बहुत ज्यादा

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 4/25/2023

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-HINDI

Item Library Version 1.0

51. PRO-CTCAE® Symptom Term: Joint pain				
जोड़ों का दर्द				
a. पिछले 7 दिनों में, कितनी बार आपके जोड़ों (जैसे कुहनियों, घुटनों, कंधों) में दर्द हुआ?				
<input type="radio"/> कभी नहीं	<input type="radio"/> शायद ही कभी	<input type="radio"/> कभी-कभी	<input type="radio"/> अक्सर	<input type="radio"/> लगभग लगातार
b. पिछले 7 दिनों में, सबसे खराब स्थिति में आपके जोड़ों (जैसे कुहनियों, घुटनों, कंधों) में दर्द की उग्रता क्या थी?				
<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> हल्की	<input type="radio"/> मध्यम	<input type="radio"/> उग्र	<input type="radio"/> बहुत उग्र
c. पिछले 7 दिनों में, आपके जोड़ों (जैसे कुहनियों, घुटनों, कंधों) में दर्द ने आपकी सामान्य या दैनिक गतिविधियों में कितनी बाधा डाली?				
<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> थोड़ा सा	<input type="radio"/> कुछ-कुछ	<input type="radio"/> काफी कुछ	<input type="radio"/> बहुत ज्यादा

52. PRO-CTCAE® Symptom Term: Insomnia				
नींद न आना				
a. पिछले 7 दिनों में, सबसे खराब स्थिति में आपको नींद नहीं आने (सोने में कठिनाई, सोते रहने या जल्दी उठ जाने सहित) की उग्रता क्या थी?				
<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> हल्की	<input type="radio"/> मध्यम	<input type="radio"/> उग्र	<input type="radio"/> बहुत उग्र
b. पिछले 7 दिनों में, आपको नींद नहीं आने (सोने में कठिनाई, सोते रहने या जल्दी उठ जाने सहित) ने आपकी सामान्य या दैनिक गतिविधियों में कितनी बाधा डाली?				
<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> थोड़ा सा	<input type="radio"/> कुछ-कुछ	<input type="radio"/> काफी कुछ	<input type="radio"/> बहुत ज्यादा

53. PRO-CTCAE® Symptom Term: Fatigue				
क्लांति				
a. पिछले 7 दिनों में, सबसे खराब स्थिति में आपकी क्लान्ति, थकान, या ऊर्जा की कमी की उग्रता क्या थी?				
<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> हल्की	<input type="radio"/> मध्यम	<input type="radio"/> उग्र	<input type="radio"/> बहुत उग्र
b. पिछले 7 दिनों में, आपकी क्लान्ति, थकान या ऊर्जा की कमी ने आपकी सामान्य या दैनिक गतिविधियों में कितनी बाधा डाली?				
<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> थोड़ा सा	<input type="radio"/> कुछ-कुछ	<input type="radio"/> काफी कुछ	<input type="radio"/> बहुत ज्यादा

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 4/25/2023

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-HINDI

Item Library Version 1.0

54. PRO-CTCAE® Symptom Term: Anxious				
घबराहट				
a. पिछले 7 दिनों में, कितनी बार आपको घबराहट हुई?				
<input type="radio"/> कभी नहीं	<input type="radio"/> शायद ही कभी	<input type="radio"/> कभी-कभी	<input type="radio"/> अक्सर	<input type="radio"/> लगभग लगातार
b. पिछले 7 दिनों में, सबसे खराब स्थिति में आपकी घबराहट की उग्रता क्या थी?				
<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> हल्की	<input type="radio"/> मध्यम	<input type="radio"/> उग्र	<input type="radio"/> बहुत उग्र
c. पिछले 7 दिनों में, आपकी घबराहट ने आपकी सामान्य या दैनिक गतिविधियों में कितनी बाधा डाली?				
<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> थोड़ा सा	<input type="radio"/> कुछ-कुछ	<input type="radio"/> काफी कुछ	<input type="radio"/> बहुत ज्यादा

55. PRO-CTCAE® Symptom Term: Discouraged				
हतोत्साहित				
a. पिछले 7 दिनों में, कितनी बार आप ने महसूस किया कि कुछ भी आपको खुश नहीं कर सकता?				
<input type="radio"/> कभी नहीं	<input type="radio"/> शायद ही कभी	<input type="radio"/> कभी-कभी	<input type="radio"/> अक्सर	<input type="radio"/> लगभग लगातार
b. पिछले 7 दिनों में, सबसे खराब स्थिति में कुछ भी आपको खुश नहीं कर सकता आपके यह महसूस करने की उग्रता क्या थी?				
<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> हल्की	<input type="radio"/> मध्यम	<input type="radio"/> उग्र	<input type="radio"/> बहुत उग्र
c. पिछले 7 दिनों में, कुछ भी आपको खुश नहीं कर सकता आपके यह महसूस करने ने आपकी सामान्य या दैनिक गतिविधियों में कितनी बाधा डाली?				
<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> थोड़ा सा	<input type="radio"/> कुछ-कुछ	<input type="radio"/> काफी कुछ	<input type="radio"/> बहुत ज्यादा

56. PRO-CTCAE® Symptom Term: Sad				
दुखी				
a. पिछले 7 दिनों में, कितनी बार आपने दुखी या अप्रसन्न महसूस किया?				
<input type="radio"/> कभी नहीं	<input type="radio"/> शायद ही कभी	<input type="radio"/> कभी-कभी	<input type="radio"/> अक्सर	<input type="radio"/> लगभग लगातार
b. पिछले 7 दिनों में, सबसे खराब स्थिति में आपके दुखी या अप्रसन्न महसूस करने की उग्रता क्या थी?				
<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> हल्की	<input type="radio"/> मध्यम	<input type="radio"/> उग्र	<input type="radio"/> बहुत उग्र
c. पिछले 7 दिनों में, आपके दुखी या अप्रसन्न महसूस करने ने आपकी सामान्य या दैनिक गतिविधियों में कितनी बाधा डाली?				
<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> थोड़ा सा	<input type="radio"/> कुछ-कुछ	<input type="radio"/> काफी कुछ	<input type="radio"/> बहुत ज्यादा

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 4/25/2023

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-HINDI

Item Library Version 1.0

57. PRO-CTCAE® Symptom Term: Irregular periods/vaginal bleeding		
अनियमित मासिक धर्म/योनि से रक्तस्राव		
a. पिछले 7 दिनों में, क्या आपको कोई अनियमित मासिक धर्म या योनि से रक्तस्राव हुआ?		
<input type="radio"/> हाँ	<input type="radio"/> नहीं	<input type="radio"/> लागू नहीं

58. PRO-CTCAE® Symptom Term: Missed expected menstrual period		
प्रत्याशित मासिक धर्म चूकना		
a. पिछले 7 दिनों में, क्या आपने कोई प्रत्याशित मासिक धर्म चूका?		
<input type="radio"/> हाँ	<input type="radio"/> नहीं	<input type="radio"/> लागू नहीं

59. PRO-CTCAE® Symptom Term: Vaginal discharge				
योनि से स्राव				
a. पिछले 7 दिनों में, क्या आपको योनि से असामान्य स्राव हुआ?				
<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> थोड़ा सा	<input type="radio"/> कुछ-कुछ	<input type="radio"/> काफी कुछ	<input type="radio"/> बहुत ज्यादा

60. PRO-CTCAE® Symptom Term: Vaginal dryness				
योनि का शुष्क होना				
a. पिछले 7 दिनों में, सबसे खराब स्थिति में आपकी योनि के शुष्क होने की उग्रता क्या थी?				
<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> हल्की	<input type="radio"/> मध्यम	<input type="radio"/> उग्र	<input type="radio"/> बहुत उग्र

61. PRO-CTCAE® Symptom Term: Painful urination				
दर्द युक्त मूत्र त्याग				
a. पिछले 7 दिनों में, सबसे खराब स्थिति में आपके पेशाब करते समय दर्द या जलन की उग्रता क्या थी?				
<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> हल्की	<input type="radio"/> मध्यम	<input type="radio"/> उग्र	<input type="radio"/> बहुत उग्र

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 4/25/2023

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-HINDI

Item Library Version 1.0

62. PRO-CTCAE® Symptom Term: Urinary urgency				
अचानक मूत्र आना				
a. पिछले 7 दिनों में, कितनी बार आपने अचानक मूत्र त्याग करने की आवश्यकता महसूस की?				
<input type="radio"/> कभी नहीं	<input type="radio"/> शायद ही कभी	<input type="radio"/> कभी-कभी	<input type="radio"/> अक्सर	<input type="radio"/> लगभग लगातार
b. पिछले 7 दिनों में, आपकी अचानक मूत्र त्याग करने की आवश्यकता ने आपकी सामान्य या दैनिक गतिविधियों में कितनी बाधा डाली?				
<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> थोड़ा सा	<input type="radio"/> कुछ-कुछ	<input type="radio"/> काफी कुछ	<input type="radio"/> बहुत ज्यादा

63. PRO-CTCAE® Symptom Term: Urinary frequency				
बार-बार मूत्र त्याग				
a. पिछले 7 दिनों में, क्या ऐसा समय आया कि आपको बार-बार मूत्र त्याग करना पड़ा?				
<input type="radio"/> कभी नहीं	<input type="radio"/> शायद ही कभी	<input type="radio"/> कभी-कभी	<input type="radio"/> अक्सर	<input type="radio"/> लगभग लगातार
b. पिछले 7 दिनों में, आपके बार-बार मूत्र त्याग करने ने आपकी सामान्य या दैनिक गतिविधियों में कितनी बाधा डाली?				
<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> थोड़ा सा	<input type="radio"/> कुछ-कुछ	<input type="radio"/> काफी कुछ	<input type="radio"/> बहुत ज्यादा

64. PRO-CTCAE® Symptom Term: Change in usual urine color	
मूत्र के सामान्य रंग में परिवर्तन	
a. पिछले 7 दिनों में, क्या आपके मूत्र के रंग में परिवर्तन हुआ?	
<input type="radio"/> हाँ	<input type="radio"/> नहीं

65. PRO-CTCAE® Symptom Term: Urinary incontinence				
मूत्र त्याग की असंगतता				
a. पिछले 7 दिनों में, कितनी बार आपने मूत्र पर नियंत्रण खोया (मूत्र निकल गया)?				
<input type="radio"/> कभी नहीं	<input type="radio"/> शायद ही कभी	<input type="radio"/> कभी-कभी	<input type="radio"/> अक्सर	<input type="radio"/> लगभग लगातार
b. पिछले 7 दिनों में, आपके मूत्र पर नियंत्रण खो देने (मूत्र निकल जाने) ने आपकी सामान्य या दैनिक गतिविधियों में कितनी बाधा डाली?				
<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> थोड़ा सा	<input type="radio"/> कुछ-कुछ	<input type="radio"/> काफी कुछ	<input type="radio"/> बहुत ज्यादा

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 4/25/2023

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-HINDI

Item Library Version 1.0

66. PRO-CTCAE® Symptom Term: Achieve and maintain erection

स्तंभन हासिल करना और बनाए रखना

a. पिछले 7 दिनों में, सबसे खराब स्थिति में स्तंभन हासिल करने और बनाए रखने में कठिनाई की उग्रता क्या थी?

<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> हल्की	<input type="radio"/> मध्यम	<input type="radio"/> उग्र	<input type="radio"/> बहुत उग्र	<input type="radio"/> यौन रूप से सक्रिय नहीं	<input type="radio"/> बताना नहीं चाहते
-----------------------------------	-----------------------------	-----------------------------	----------------------------	---------------------------------	--	--

67. PRO-CTCAE® Symptom Term: Ejaculation

स्खलन

a. पिछले 7 दिनों में, कितनी बार आपको स्खलन की समस्याएं हुईं?

<input type="radio"/> कभी नहीं	<input type="radio"/> शायद ही कभी	<input type="radio"/> कभी-कभी	<input type="radio"/> अक्सर	<input type="radio"/> लगभग लगातार	<input type="radio"/> यौन रूप से सक्रिय नहीं	<input type="radio"/> बताना नहीं चाहते
--------------------------------	-----------------------------------	-------------------------------	-----------------------------	-----------------------------------	--	--

68. PRO-CTCAE® Symptom Term: Decreased libido

कामोत्तेजना में कमी

a. पिछले 7 दिनों में, सबसे खराब स्थिति में आपकी यौन-क्रिया में रूचि की कमी की तीव्रता क्या थी?

<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> हल्की	<input type="radio"/> मध्यम	<input type="radio"/> उग्र	<input type="radio"/> बहुत उग्र	<input type="radio"/> यौन रूप से सक्रिय नहीं	<input type="radio"/> बताना नहीं चाहते
-----------------------------------	-----------------------------	-----------------------------	----------------------------	---------------------------------	--	--

69. PRO-CTCAE® Symptom Term: Delayed orgasm

देरी से कामोन्माद

a. पिछले 7 दिनों में क्या आपने महसूस किया कि कामोन्माद या चरमोत्कर्ष तक पहुंचने में बहुत समय लगा?

<input type="radio"/> हाँ	<input type="radio"/> नहीं	<input type="radio"/> यौन रूप से सक्रिय नहीं	<input type="radio"/> बताना नहीं चाहते
---------------------------	----------------------------	--	--

70. PRO-CTCAE® Symptom Term: Unable to have orgasm

कामोन्माद पाने में असमर्थ

a. पिछले 7 दिनों में, क्या आप कामोन्माद या चरमोत्कर्ष तक पहुंचने में असमर्थ रहे?

<input type="radio"/> हाँ	<input type="radio"/> नहीं	<input type="radio"/> यौन रूप से सक्रिय नहीं	<input type="radio"/> बताना नहीं चाहते
---------------------------	----------------------------	--	--

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 4/25/2023

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-HINDI

Item Library Version 1.0

71. PRO-CTCAE® Symptom Term: Pain w/sexual intercourse						
यौन संभोग में दर्द						
a. पिछले 7 दिनों में, सबसे खराब स्थिति में योनि सेक्स के दौरान आपके दर्द की उग्रता क्या थी?						
<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> हल्की	<input type="radio"/> मध्यम	<input type="radio"/> उग्र	<input type="radio"/> बहुत उग्र	<input type="radio"/> यौन रूप से सक्रिय नहीं	<input type="radio"/> बताना नहीं चाहते

72. PRO-CTCAE® Symptom Term: Breast swelling and tenderness				
स्तन में सूजन और स्पर्श सहन नहीं होना				
a. पिछले 7 दिनों में, सबसे खराब स्थिति में आपके स्तन क्षेत्र में वृद्धि या स्पर्श सहन नहीं होने की उग्रता क्या थी?				
<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> हल्की	<input type="radio"/> मध्यम	<input type="radio"/> उग्र	<input type="radio"/> बहुत उग्र

73. PRO-CTCAE® Symptom Term: Bruising	
नील पड़ना	
a. पिछले 7 दिनों में, क्या आपके आसानी से नील पड़ जाते थे (नीले और काले चिह्न)?	
<input type="radio"/> हाँ	<input type="radio"/> नहीं

74. PRO-CTCAE® Symptom Term: Chills				
ठंड				
a. पिछले 7 दिनों में, कितनी बार आपको कंपकंपी या हिला देने वाली ठंड लगी?				
<input type="radio"/> कभी नहीं	<input type="radio"/> शायद ही कभी	<input type="radio"/> कभी-कभी	<input type="radio"/> अक्सर	<input type="radio"/> लगभग लगातार
b. पिछले 7 दिनों में, सबसे खराब स्थिति में आपको लगने वाली कंपकंपी या हिला देने वाली ठंड की उग्रता क्या थी?				
<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> हल्की	<input type="radio"/> मध्यम	<input type="radio"/> उग्र	<input type="radio"/> बहुत उग्र

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 4/25/2023

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-HINDI

Item Library Version 1.0

75. PRO-CTCAE® Symptom Term: Increased sweating				
ज्यादा पसीना आना				
a. पिछले 7 दिनों में, कितनी बार आपको दिन के दौरान या रात को अप्रत्याशित या अत्यधिक पसीना आया (गर्मी की तमतमाहट से संबंधित नहीं)?				
<input type="radio"/> कभी नहीं	<input type="radio"/> शायद ही कभी	<input type="radio"/> कभी-कभी	<input type="radio"/> अक्सर	<input type="radio"/> लगभग लगातार
b. पिछले 7 दिनों में, सबसे खराब स्थिति में आपको दिन के दौरान या रात को अप्रत्याशित या अत्यधिक पसीना आने (गर्मी की तमतमाहट से संबंधित नहीं) की उग्रता क्या थी?				
<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> हल्की	<input type="radio"/> मध्यम	<input type="radio"/> उग्र	<input type="radio"/> बहुत उग्र

76. PRO-CTCAE® Symptom Term: Decreased sweating	
पसीना कम आना	
a. पिछले 7 दिनों में, क्या आपके पसीने में अप्रत्याशित कमी आई?	
<input type="radio"/> हाँ	<input type="radio"/> नहीं

77. PRO-CTCAE® Symptom Term: Hot flashes				
गर्मी से तमतमाना				
a. पिछले 7 दिनों में, कितनी बार आप गर्मी से तमतमाए?				
<input type="radio"/> कभी नहीं	<input type="radio"/> शायद ही कभी	<input type="radio"/> कभी-कभी	<input type="radio"/> अक्सर	<input type="radio"/> लगभग लगातार
b. पिछले 7 दिनों में, सबसे खराब स्थिति में आपके गर्मी से तमतमाने की उग्रता क्या थी?				
<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> हल्की	<input type="radio"/> मध्यम	<input type="radio"/> उग्र	<input type="radio"/> बहुत उग्र

78. PRO-CTCAE® Symptom Term: Nosebleed				
नकसीर				
a. पिछले 7 दिनों में, कितनी बार आपको नकसीर आई?				
<input type="radio"/> कभी नहीं	<input type="radio"/> शायद ही कभी	<input type="radio"/> कभी-कभी	<input type="radio"/> अक्सर	<input type="radio"/> लगभग लगातार
b. पिछले 7 दिनों में, सबसे खराब स्थिति में आपकी नकसीर की उग्रता क्या थी?				
<input type="radio"/> बिलकुल नहीं	<input type="radio"/> हल्की	<input type="radio"/> मध्यम	<input type="radio"/> उग्र	<input type="radio"/> बहुत उग्र

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 4/25/2023

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-HINDI

Item Library Version 1.0

79. PRO-CTCAE® Symptom Term: Pain and swelling at injection site

इंजेक्शन स्थल पर दर्द और सूजन

a. पिछले 7 दिनों में, क्या आपके दवा के इंजेक्शन या अंतःशिरा के स्थल पर कोई दर्द, सूजन या ललाई हुई?

हाँ

नहीं

लागू नहीं

80. PRO-CTCAE® Symptom Term: Body odor

शरीर की दुर्गंध

a. पिछले 7 दिनों में, सबसे खराब स्थिति में आपके शरीर की दुर्गंध की उग्रता क्या थी?

बिलकुल नहीं

हल्की

मध्यम

उग्र

बहुत उग्र

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 4/25/2023

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-HINDI

Item Library Version 1.0

OTHER SYMPTOMS	
अन्य लक्षण	
Do you have any other symptoms that you wish to report?	
क्या आपको कोई अन्य लक्षण महसूस हो रहे हैं जिनके बारे में आप बताना चाहते हैं?	
<input type="radio"/> Yes	<input type="radio"/> No
<input type="radio"/> हाँ	<input type="radio"/> नहीं
Please list any other symptoms: कृपया आपको महसूस होने वाले अन्य लक्षणों के बारे में बताएं:	
1.	पिछले 7 दिनों में, <u>सबसे खराब</u> स्थिति में आपको महसूस होने वाले इस लक्षण की <u>उग्रता</u> क्या थी? <input type="radio"/> बिलकुल नहीं <input type="radio"/> हल्की <input type="radio"/> मध्यम <input type="radio"/> उग्र <input type="radio"/> बहुत उग्र
2.	पिछले 7 दिनों में, <u>सबसे खराब</u> स्थिति में आपको महसूस होने वाले इस लक्षण की <u>उग्रता</u> क्या थी? <input type="radio"/> बिलकुल नहीं <input type="radio"/> हल्की <input type="radio"/> मध्यम <input type="radio"/> उग्र <input type="radio"/> बहुत उग्र
3.	पिछले 7 दिनों में, <u>सबसे खराब</u> स्थिति में आपको महसूस होने वाले इस लक्षण की <u>उग्रता</u> क्या थी? <input type="radio"/> बिलकुल नहीं <input type="radio"/> हल्की <input type="radio"/> मध्यम <input type="radio"/> उग्र <input type="radio"/> बहुत उग्र
4.	पिछले 7 दिनों में, <u>सबसे खराब</u> स्थिति में आपको महसूस होने वाले इस लक्षण की <u>उग्रता</u> क्या थी? <input type="radio"/> बिलकुल नहीं <input type="radio"/> हल्की <input type="radio"/> मध्यम <input type="radio"/> उग्र <input type="radio"/> बहुत उग्र
5.	पिछले 7 दिनों में, <u>सबसे खराब</u> स्थिति में आपको महसूस होने वाले इस लक्षण की <u>उग्रता</u> क्या थी? <input type="radio"/> बिलकुल नहीं <input type="radio"/> हल्की <input type="radio"/> मध्यम <input type="radio"/> उग्र <input type="radio"/> बहुत उग्र

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 4/25/2023